ANMELDUNG

Märchen und Migration

Hiermit melde ich mich verbindlich zur Tagung vom **31.08.–02.09.2022** an.

Vorname

Name

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Fon Fax

E-Mail (dringend erforderlich für den Versand der Anmeldebestätigung)

☐ Ich hätte gern vegetarische Verpflegung.
☐ Ich hätte gern vegane Verpflegung.

Ich buche (nach Verfügbarkeit)
ein ☐ Einzelzimmer bzw.
ein ☐ Doppelzimmer zusammen mit

Vorname Nachname. Eine eigene Anmeldung liegt vor bzw. folgt.

☐ Ich bin StudentIn und wünsche die Unterbringung im Mehrbettzimmer.

Die Kursgebühr habe ich unter Angabe meines Namens und des Stichworts »Tagung 2022« auf das Konto der Märchen-Stiftung Walter Kahn (IBAN DE78 7906 9001 0200 5061 33, BIC GENODEF1WED bei der Raiffeisenbank Mainschleife-Steigerwald eG) überwiesen.

Ort, Datum Unterschrift

INFORMATIONEN

Anmeldung

Anmeldungen sind **bis zum 18.07.2022** per Briefpost, Fax oder E-Mail (maerchentage@maerchen-stiftung.de) erbeten.

Mit Ihrer Anmeldung erkennen Sie an, dass Sie keine Schadensersatzansprüche stellen können, wenn durch Absagen von ReferentInnen o. ä. Programmänderungen erforderlich werden.

Kursgebühr

Die Kursgebühr setzt sich aus der Seminargebühr in Höhe von 145,00 € (Studierende 75,00 €), sowie einer Unterbringungs-/Verpflegungspauschale zusammen.
295 € für Seminargebühr, Unterkunft im EZ und Verpflegung.
275 € für Seminargebühr, Unterkunft im DZ und Verpflegung.
200 € für Seminargebühr und Verpflegung, ohne ÜN.
135 € für Studierende inkl. Seminargebühr, Verpflegung und ÜN bei Unterbringung im Mehrbettzimmer.

Sobald die Kursgebühr auf dem Konto der Märchen-Stiftung Walter Kahn eingegangen ist, erhalten Sie eine **Anmeldebestätigung**. Eine Erstattung der Kursgebühr bei **Stornierung** ist nur möglich, wenn der Platz wieder vergeben werden kann.

Bankverbindung

Märchen-Stiftung Walter Kahn,
IBAN DE78 7906 9001 0200 5061 33, BIC GENODEF1WED
bei der Raiffeisenbank Mainschleife-Steigerwald eG.

Bitte geben Sie bei der Überweisung neben **Ihrem Namen** noch das Stichwort **»Tagung 2022«** an.

Tagungshaus und Unterkunft

Gästehaus der Abtei Münsterschwarzach
Schweinfurter Straße 40, 97359 Münsterschwarzach
www.abtei-muensterschwarzach.de

Anreise

Die Abtei Münsterschwarzach liegt an der A3 Würzburg–Nürnberg, Ausfahrt Kitzingen/Schwarzach, Weiterfahrt Richtung Volkach, Abfahrt Münsterschwarzach. Parkmöglichkeiten sind gegenüber dem Gästehaus ausreichend vorhanden.
Anreise mit der Bahn über den Bahnhof Kitzingen (ca. 10 km entfernt) oder ICE-Bahnhof Würzburg (ca. 25 km), danach Weiterfahrt mit Bus oder Taxi.

Akkreditierung

Eine Anerkennung der Tagung als Fortbildung muss eigenständig beim jeweiligen Schulleiter beantragt werden. Eine Teilnahmebestätigung wird auf Anfrage gerne ausgestellt.

WIR ÜBER UNS

Vor 37 Jahren wurde die Stiftung zur Erhaltung und Pflege des Märchen- und Sagengutes von Walter Kahn gegründet. Im Schelfenhaus in Volkach/Franken ist sie seit ca. 20 Jahren beheimatet und erreichbar, wobei der offizielle Sitz München ist.

2006 veranstaltete die Stiftung zum ersten Mal ihre Fachtagung im Gästehaus der Abtei Münsterschwarzach. Die jährlich stattfindende Tagung widmet sich besonderen Fragestellungen bei der Vermittlung von Märchen und Sagen sowie in der Märchenforschung, um interessierten LehrerInnen, ErzählerInnen und WissenschaftlerInnen Hintergrundinformationen und Hilfestellungen für Ihre Arbeit zu geben, sowie den Erfahrungsaustausch zu fördern.

An einem Abend der Tagung werden im Rahmen einer festlichen Veranstaltung die Preise der Stiftung verliehen, zu der alle TeilnehmerInnen eingeladen sind.

Die Stiftung fördert weiterhin Initiativen und Projekte Dritter, deren Arbeit zur Umsetzung unseres Stiftungsziels beitragen. Weiterer Schwerpunkt ist die Förderung der Wissenschaft und der wissenschaftlichen Ausbildung. Dazu veranstaltet bzw. unterstützt die Stiftung in unregelmäßigen Abständen Ringvorlesungen an Universitäten. Die Beiträge der Ringvorlesungen werden in unserer Schriftenreihe veröffentlicht. Ferner gibt die Stiftung den "Märchenspiegel" heraus.

Die Publikationen der Stiftung stehen im Rahmen der Tagung am Büchertisch zur Ansicht zur Verfügung und können dort auch erworben bzw. bestellt werden.

Weitere Informationen über die Stiftung, ihr Anliegen und ihre Arbeit, sind unserer Homepage zu entnehmen und werden zukünftig in der vierten Ausgabe eines Jahres im "Märchenspiegel" gesondert dokumentiert.

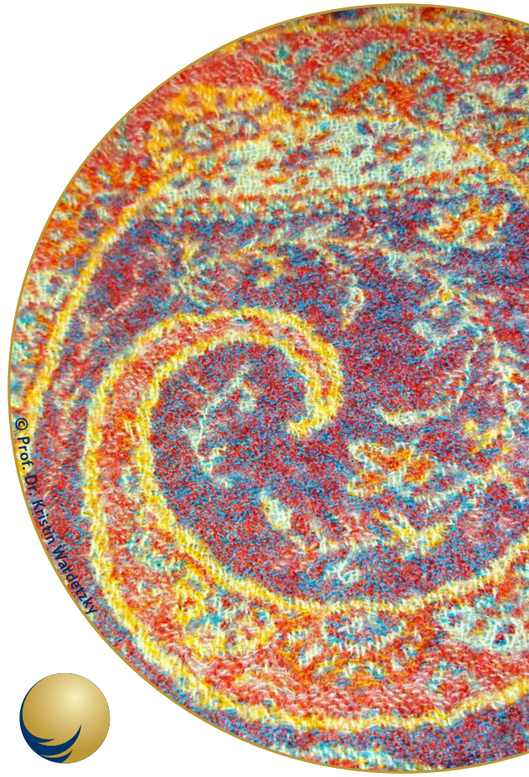
Postfach 1130
97326 Volkach
www.maerchen-stiftung.de

Fon +49 9381 5764490
Fax +49 9381 5764491
kontakt@maerchen-stiftung.de

www.fb.com/maerchenstiftung
www.twitter.com/MST_W_Kahn

Münsterschwarzach
31.08.–02.09.2022

Märchen und Migration



MÄRCHEN-STIFTUNG
WALTER KAHN

EINLADUNG

Im Zentrum der diesjährigen Tagung steht das Interesse, im Märchen Spuren kulturübergreifender Transformationsprozesse aufzuspüren. Ähnlichkeiten in Motiven und Motivketten, in Figurenkonstellationen und paradigmatischen Handlungsabläufen finden sich – in jeweils spezifischer Ausformung – in den unterschiedlichsten Regionen dieser Welt. Über Sprach- und Ländergrenzen hinweg haben diese narrativen Bausteine im Wechselspiel von Bewahren und Erneuern ihr jeweils eigenständiges Profil herausgebildet.

In Vorträgen und Workshops wird untersucht werden, inwiefern narratives Kulturerbe in unterschiedlichen Ländern hybride Züge trägt und seine Spezifik durch den Austausch zwischen Eigenem und Fremden herausgebildet hat. Damit berührt die Tagung u.a. die aktuelle Diskussion um ‚Kulturelle Aneignung'. Im sachkundigen, an der Märchenforschung orientierten Austausch über dieses sensible Thema können unterschiedliche, auch streitbare Positionen hinterfragt und überprüft werden.

Zum anderen berührt das Tagungsthema das Schicksal der Menschen, die Opfer menschenverachtender politischer Entscheidungen werden und zur Migration gezwungen sind. In der Reflexion über Zeugnisse ihrer ‚narrativen Mitgift' kann der eigene Horizont erweitert und (Vor)Urteile kritisch hinterfragt werden.

Außerdem werden Praxisbeispiele vorgestellt, in denen über das Märchenerzählen mit Kindern und Erwachsenen der wechselseitige Kulturtransfer erfolgreich realisiert werden kann.

‚Ins Offene…' – unter diesem Motto wird die Begegnung unterschiedlicher Positionen und Perspektiven Denkprozesse anstoßen, in denen sich Rationalität und Emotionalität auf fruchtbare Weise ergänzen können.

Prof. Dr. Kristin Wardetzky

PROGRAMM

Mittwoch, 31. August 2022

15:00–15:15 Uhr Begrüßung
Roland Kahn/Prof. Dr. Kristin Wardetzky

15:15–16:00 Uhr
Bruder Abraham (Münsterschwarzach)
Erfahrungen des Klosters Münsterschwarzach mit Geflüchteten

16:15–17:00 Uhr
Prof. Dr. Holger Ehrhardt (Kassel)
Orientrezeption im Hochmittelalter

17:15–18:00 Uhr
Stefan Weidner (Köln)
Ost-westlicher Literaturtransfer

18:40 Uhr Abendessen
(in den Räumen der Tagungsstätte Münsterschwarzach)

20:00–21:00 Uhr
Silvia Freund (Deutschland)/Hamid Saneiy (Aserbaidshan)
Sengülüm – Märchen und Mythen auf Wanderschaft. Im Tandem erzählt und gesungen von Silva Freund und Hamid Saneiy (Rahmentrommel)

Donnerstag, 01. September 2022

7:45–8:30 Uhr Frühstück

9:00–09:45 Uhr
Dirk Nowakowski (Mannheim)
Märchen als Brücke zwischen den Kulturen

10:00–10:45 Uhr
Tatjana Damer (Ebsdorfergrund)
Wenn dreizehn Sprachen erzählen – Narrative einer Dolmetscher-Szene

11:00–11:45 Uhr
Dr. Sabine Kebir (Berlin)
Mit maghrebinischen Märchen in deutschen Schulen

12:20 Uhr Mittagessen (Mittagspause bis 13:30 Uhr)

Workshops | Parallel:

13:30–15:00 Uhr und 15:30–17:00 Uhr

- *Britta C. Wilmsmeier (Berlin)*
  Erzähler ohne Grenzen (Praxisbeispiele)
- *Gordon Vajen/Sara Vajen (Frankfurt am Main)*
  ErzählZeit Frankfurt (Praxisbeispiele)
- *Silvia Freund (Berlin)*
  Erzählen in Willkommensklassen
- *Dr. Lubomír Sůva (Göttingen)*
  Märchen der Brüder Grimm und Božena Němcová im Vergleich

17:30 Uhr Bustransfer nach Volkach

ab 18:30 Uhr Festakt mit den Preisverleihungen 2022 der Märchen-Stiftung Walter Kahn im Schelfenhaus Volkach

»Europäischer Märchenpreis 2022«
für **Prof. Dr. Carme Oriol Carazo (Spanien)**
Verleihung des Lutz-Röhrich-Preises

ca. 22:00 Uhr Bustransfer zurück nach Münsterschwarzach

Freitag, 02. September 2022

7:45–8:30 Uhr Frühstück

9:00–9:45 Uhr
Prof. Dr. Mensah W. Tokponto (Benin)
Ätiologische Erzählungen aus Benin

10:00–10:45 Uhr
Dr. Anne M. Carovani (Berlin)
Der fremde Gast – Migration in Märchen aus Mali

11:00–11:45 Uhr
Dr. Rainer Wehse (München)
Aschenputtel im Orient und in Afrika

12:20 Uhr Mittagessen

Im Anschluss Verabschiedung und Abreise

Bitte beachten Sie die dann ggf. geltenden Corona-Bestimmungen vor Ort. Eine komplette Absage der Tagung aufgrund von pandemiebedingten Maßnahmen und Anordnungen behalten wir uns vor.

Die inhaltliche Konzeption liegt bei Prof. Dr. Kristin Wardetzky (Berlin).

Bitte ausreichend frankieren!

Melden Sie sich bitte **bis zum 18.07.2022** per Post, Fax oder E-Mail an.

Märchen-Stiftung Walter Kahn

Postfach 1130
97326 Volkach